

CentriFUGA — Textil installáció

A DWB-Texhibition kiállítás történetében második alkalommal zenei inspirációra épül a tematikus sorozat. A közös alkotási folyamat remekül illeszkedik a szervezők azon szándékához, hogy a vizuális és az előadóművészetet összekapcsolják, demonstrálva azok termékeny egymásra hatását.

Az Átlátszó Hang Új Zenei Fesztivál keretében megvalósuló CentriFUGA projektreflektáló sorozat szerves folytatása a 2023-as TEXHIBITION alkalmából Ligeti György születésének 100. évfordulója apropóján megvalósult projektnek. Ebben a szerző *Musica Ricercata* című, 11 tételből álló zongoraciklusára tizenegy textilművész tervezett digitális nyomtatással készült műveket. Idén az Átlátszó Hang Újzenei Fesztivál CentriFUGA produkciójának inspirációjára húsz textilművész készített szintén digitális nyomtatással kivitelezett textileket. A CentriFUGA projektben 8 zeneszerző vett részt különböző zenefolyamokat alkotva. Az inspirációul szolgáló művek a kiállítás finisszázsán egy egyedi hangélményt nyújtó „zenefolyamként” voltak hallhatók, szólisztikus, egyedi hangzásélményt nyújtva, kvázi összeragasztott magnószalag benyomását keltve. (A kiállításon látható film a koncertet mutatja be.) A textilművészek a folyamatot vizuálisan képezték le. Az azonos méretű, a kiállításon egymás mellé helyezett textilmodulok mindkét szélén, különböző magasságban, előre kijelölt grafikai pontok találhatók, amelyek között a tervezők szabadon alkotva reflektálnak a választott zeneszerzők stílusára vagy egy konkrét zeneművére. Bár a sorozat önálló egységekből áll, együttesük a kottaképre emlékeztető fekete pontok között létrejövő „vizuális dallamsort” eredményez.

A filmen az Átlátszó Hang Új Zenei Fesztivál 2025 január 19-i koncertjét láthatják.

Műsor:
Bali János: Magyar Állami Bábszínház
Mihalicza Csenge: Egy kiállítás...
Bolcsó Bálint: Mozaik
Horváth Bálint: Anagrammák
Kedves Csanád: Intertwined Melancholy
Szócs Márton: A E V W
Tornyai Péter: Modest Exhibitionism
Sándor László: Faliszőnyeg

Valamennyi mű ősbemutató volt

Előadók:

Bali János – furulya
Klenyán Csaba – klarinét
Kovács Tihamér – gitár
Sándor László – hegedű
Szalai András – cimbalom
Szatzker Zsanett – harmonika
Szócs Kristóf – zongora
Tornyai Dóra Zsuzsa – cselló

A közös projektben a textiltervezők a mellékelt táblázatban szereplő alábbi zeneszerzők konkrét műveinek / egyéni stílusának inspirációjára készítették el a reflexióikat.

Textil installáció

For the second time in the history of the DWB-Texhibition, the thematic series is based on musical inspiration. The works providing the inspiration will be performed as a "stream of music" in the exhibition's finissage, providing a unique sound experience.

The second part is a thematic series based on musical inspirations, which is an integral continuation of the 2023 TEXHIBITION project realised on the occasion of the 100th anniversary of György Ligeti's birth. Eleven textile artists designed digitally printed works for the composer's 11-movement piano cycle *Musica Ricercata*. This year, twenty textile artists also created digitally printed textiles inspired by the CentriFUGA production of the Transparent Sound New Music Festival. Eight composers participated in the project, creating different music flows, which were visually mapped by the textile artists. (The film showing at the exhibition presents the concert.) The same-size textile modules, placed side by side in the exhibition, have pre-defined graphic points at different heights on each edge; between these the designers were free to create creative reflections on the style of the chosen composers or on a specific piece of music. Although the series is made up of individual units, their combination creates a 'visual melody line' between the black dots, reminiscent of a sheet music score.

The film features the concert held on January 19, 2025, at the Transparent Sound New Music Festival.

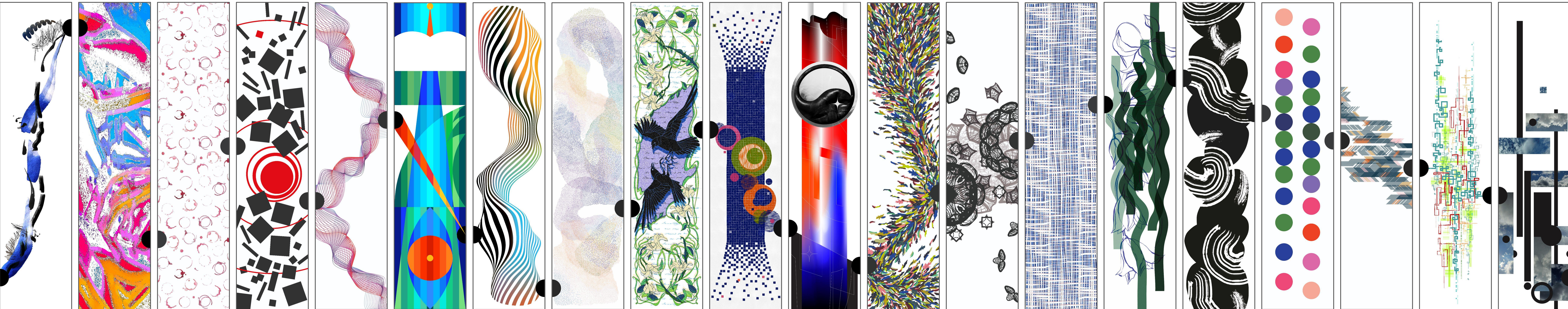
Program:
János Bali: Hungarian State Puppet Theatre
Csenge Mihalicza: An Exhibition...
Bálint Bolcsó: Mosaic
Bálint Horváth: Anagrams
Csanád Kedves: Intertwined Melancholy
Márton Szócs: A E V W
Péter Tornyai: Modest Exhibitionism
László Sándor: Tapestry

All works were premieres

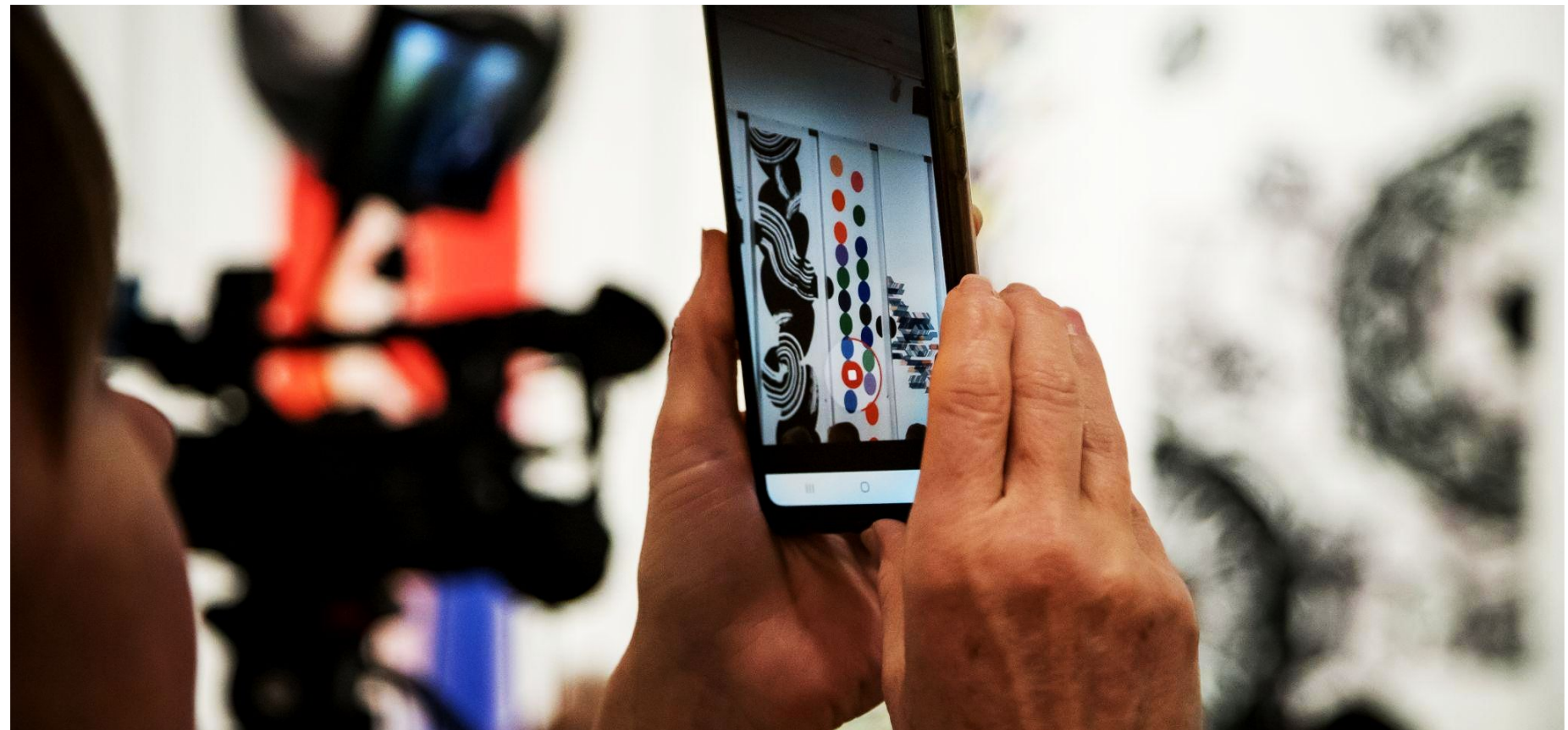
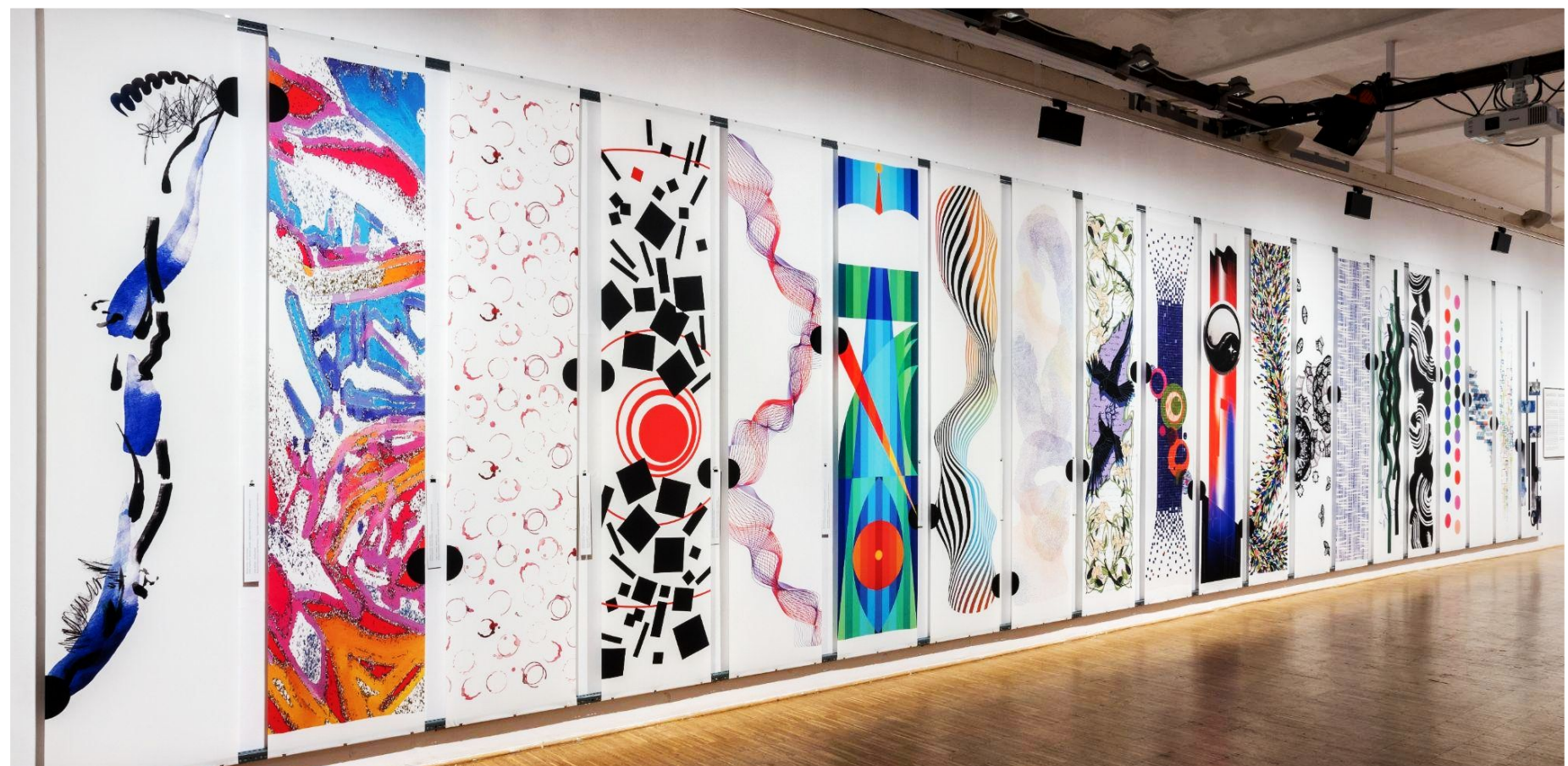
Performers:

János Bali – flute
Csaba Klenyán – clarinet
Tihamér Kovács – guitar
László Sándor – violin
András Szalai – cimbalom
Zsanett Satzker – accordion
Kristóf Szócs – piano
Zsuzsa Tornyai Dóra – cello

In this joint project, the textile designers have created reflections inspired by specific works / individual styles of the following composers:



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
	TEXTILTERVEZŐ		ZENESZERZŐ		INSPIRÁCIÓ: ZENESZERZŐ VAGY KONKRÉT MŰ															
1	Balázs Viola		Kedves Csanád		Kedves Csanád															
2	Lőrincz V. Gabi		Horváth Bálint		Horváth Bálint: Távolodóban															
3	Szabó Zsuzsi		Tornyai Péter, Horváth Bálint		Tornyai Péter: Adagio															
4	Kass Eszter és Szabó-Kass Márton		Bolcsó Bálint		Bolcsó Bálint															
5	Kaniscs Márta		Mihalicza Csenge		Mihalicza Csenge: Hat tétel zongorára															
6	Szigeti Szilvia		Sándor László		Sándor László: Szent Teréz három látomása															
7	Adorján Éva		Tornyai Péter		Tornyai Péter: Hollán-fák															
8	Ujváry Berta		Horváth Bálint		Horváth Bálint															
9	Zimonyi Gwendolin		Mihalicza Csenge		Mihalicza Csenge: Emily															
10	Malomsoky Hana		Tornyai Péter		Tornyai Péter															
11	Kárpáti Judit Eszter és Esteban de la torre		Bolcsó Bálint		Bolcsó Bálint															
12	Frankó Nóra		Sándor László		Sándor László: Tánc															
13	Katona Dóri Julis		Horváth Bálint		Horváth Bálint: Távolodóban															
14	Kollár Ági		Kedves Csanád		Kedves Csanád															
15	Szabadi-Bognár Tina		Sándor László		Sándor László: Erdei tulipán															
16	Horváth Evelin		Szócs Márton		Szócs Márton: 10 gestures															
17	Ruttka Andrea		Horváth Bálint		Horváth Bálint: TÁVOLODÓBAN															
18	Molnár Réka		Bali János		Bali János															
19	Detre Mikolt		Bolcsó Bálint		Bolcsó Bálint: Different Homes															
20	Sóptei Eszter		Bali János		Bali János															



CentriFUGA—textil installáció és koncert
2025. 01.09 – 01.19.
Helyszín:
FUGA Budapesti Építészeti Központ

CentriFUGA—textile installation and concert
09.01 – 19.01.2025
Venue:
FUGA Budapest Center for Architecture

